

# القانون المحلي حول الأكياس البلاستيكية والمواد ذات الاستخدام الواحد



الدليل المرجعي  
لأصحاب الأعمال التجارية

# مقدمة

تنهج مدينة سيري درياً رانداً كمثال يحتذى بها وقد مررت مؤخراً القانون المحلي حول الأكياس البلاستيكية والمواد ذات الاستخدام الواحد رقم 20250 للحد من الآثار السلبية لهذه المواد. من المقرر أن يدخل هذا القانون حيز التنفيذ في نوفمبر/تشرين الثاني من عام 2021، والذي سيحظر بموجبه استخدام وتوزيع الأكياس البلاستيكية عند الدفع للمشتريات وكذلك حظر الأكواب والعبوات البلاستيكية الرغوية (الستايروفوم) المعدة للطلبات الخارجيّة. نعلم أن هذا يعد تغييراً كبيراً للأعمال التجارية ولسكان المدينة على حد سواء، وستدعم المدينة الأعمال التجارية ليتم الانتقال بنجاح نحو بدائل أكثر استدامة بعيداً عن هذه المواد.

## لماذا نقوم بهذا؟

إن الأكياس البلاستيكية والمواد ذات الاستخدام الواحد (SUIS) هي منتجات و مواد تعبئة وتغليف يتم التخلص منها بعد استخدامها لمرّة واحدة. وتشتمل على العلب الخاصة بالطلبات الخارجية، والأكواب التي يتم التخلص منها بعد استخدامها، ومستلزمات تناول الطعام، والمصاصات البلاستيكية، والأكياس البلاستيكية. وتشير التقديرات إلى أن 76 مليون من المنتجات ذات الاستخدام الواحد يتم إرسالها من مدينة سيري إلى مكب النفايات سنوياً.

يؤدي استعمال المواد ذات الاستخدام الواحد إلى زيادة استهلاك الطاقة والموارد، وتناثر القمامة، وزيادة النفايات في مكبات القمامة. يمكن أن ينتهي الأمر بهذه المواد في المجاري المائية، مما يؤدي إلى تلويث المياه ويؤثر سلباً على الأسماك والحياة البحرية. بالإضافة إلى ذلك، فإن هذه المواد ليست كلها قابلة لإعادة التدوير أو التحلل لتصبح سماد عضوي.

تقوم الأعمال التجارية والمنظمات في جميع أنحاء العالم باتخاذ إجراءات فعلية للتخلص من المواد التي تستخدم مرة واحدة.

الهدف من قانون مدينة سيري المحلي حول الأكياس البلاستيكية والمنتجات ذات الاستخدام الواحد هو تقييد وإنهاء استخدام أكياس التسوق البلاستيكية والأوعية والأكواب المصنعة من رغوّة البلاستيك (الستايروفوم). يدعم سكان مدينة سيري بقوة اتخاذ إجراءات للحد من هذه المواد. ففي دراسة استقصائية لأكثر من 2300 من سكان سيري، أيد 83% منهم تخفيض أو تقييد استخدام الأكياس البلاستيكية ودعم 86% منهم حظر استعمال الأوعية المصنعة من رغوّة البوليسترين.

## الاقتصاد الدائري

تقوم مدينة سيري بتطوير استراتيجية لتقليل النفايات لحد الصفر وذلك لدعم هدف المدينة في أن تصبح أول مجتمع محلي بلا نفايات في كندا. ستتضمن الاستراتيجية مبدأ الاقتصاد الدائري القائم على الاستخدام المستمر للمواد من خلال إعادة الاستخدام أو إعادة التدوير أو الاستعادة على شكل منتجات جديدة.

من خلال اتخاذ إجراءات فعلية بشأن الأكياس البلاستيكية وغيرها من المنتجات ذات الاستخدام الواحد، ستزِيل مدينة سيري ما يقارب 25.6 مليون كيس تسوق بلاستيكي و 7.3 مليون من الأكواب والعبوات البلاستيكية الرغوية (الستايروفوم) التي يتم إرسالها إلى المكب سنوياً، وسيحل مكانها منتجات أكثر استدامة يمكن إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

يعتبر دور مجتمع الأعمال التجارية في مدينة سيري مفصلياً لضمان الوصول إلى مدينة أكثر نظافة واستدامة. دعونا نعمل معاً لنلغي الاعتماد على المواد ذات الاستخدام الواحد والتحول إلى استخدام المزيد من المنتجات المستدامة لبناء اقتصاد دائري.

## التسلسل الهرمي للنفايات

تقليل
إعادة استخدام
إعادة تدوير
استعادة
إدارة مخلفات (المنتجات ذات الاستخدام الواحد)

## عبوات بلاستيك ستايروفوم STYROFOAM™ للطلبات الخارجية

يصعب على سكان المدينة إعادة تدوير بلاستيك الستايروفوم TM؛ وهو يتكسر بسهولة فيغدو قمامة مبعثرة، وهناك العديد من البدائل المستدامة في السوق التي يمكن إعادة تدويرها أو تحويلها إلى سداد عضوي أو إعادة استخدامها. ومن المخطط في نوفمبر/تشرين ثاني 2021، أن يتم حظر الشركات من بيع الأطعمة الجاهزة في أي وعاء خدمة طعام يحتوي على رغوة البوليسترين. رغوة البوليسترين هي عبارة عن البوليسترين المنفوخ والمتمدد، والرغوات الميثوقة منه المعروفة باسم الستايروفوم TM.

يشمل حظر استخدام وعاء الستايروفوم TM للطلبات الخارجية جميع المنتجات والأوعية والأكواب التي يتم سحبها من رغوة البوليسترين البيضاء والملونة، بما في ذلك دون الحصر: أطباق | أكواب | صحون | صواني | علب | عبوات ذات غطاء منفصل أو معلق

## الإعفاءات

تعفى المستشفيات أو أي منشأة مرخصة كمرفق رعاية مجتمعية وفق قانون رعاية المجتمع المحلي ودور المسنين؛ وكذلك علب الطعام الجاهز التي قد تم ملؤها وإغلاقها خارج المدينة. ولكن، لا يشمل الطعام الجاهز أي طعام نيء غير مطبوخ، بما في ذلك اللحوم والدواجن والأسماك والمأكولات البحرية والبيض أو الخضار إلا إذا كانت مهيأة للاستهلاك دون الحاجة لتحضيرها. ولن ينطبق القانون المحلي على المنظمات المدرجة والقائمة وفق قانون المجتمع أو المسجلة كجمعية أو منظمة خيرية بموجب قانون ضريبة الدخل الفيدرالي وذلك لمدة عام واحد من تاريخ نفاذ هذا القانون.

## كيف ستتأثر الأعمال التجارية بالقانون المحلي

سيتوجب على جميع الأعمال التجارية الامتثال للقانون المحلي ويشمل ذلك أي شخص أو منظمة أو مجموعة تعمل في تجارة، عمل، حرفة، مهنة، طلب، وظيفة، أو أي مسعى من الخاضعين لرقابة القانون المحلي لترخيص الأعمال التجارية بالمدينة الصادر عام 1999، رقم 13680 والذي يتضمن أي شخص يعمل لدى، أو بالنيابة عن عمل تجاري أو تجارة.

تتفهم المدينة أنه يجب توفير بعض الإعفاءات لمراعاة اعتبارات الصحة والسلامة والقدرة على الحصول عليها. هذه الإعفاءات موردة بتفصيل أكثر ضمن كل فئة في الصفحات التالية.

## التنفيذ

1. يناير/كانون الثاني 2020: يسعى رئيس البلدية والمجلس إلى حظر الأكياس البلاستيكية وغيرها من المنتجات ذات الاستخدام الواحد
2. فبراير/شباط 2020: رفع تقرير الشركات إلى المجلس لتحديد الاستراتيجية
3. ديسمبر/كانون أول 2020: يمرر المجلس القراءات الأولى والثانية والثالثة حول القانون المحلي
4. فبراير/شباط 2021: الحصول على موافقة المقاطعة على القانون المحلي
5. مايو/أيار 2021: أقر المجلس خطة التواصل والتعلم لتستعد الأعمال التجارية لتطبيق الحظر الذي من المخطط أن يبدأ في نوفمبر/تشرين ثاني 2021
6. نوفمبر/تشرين الثاني 2021: تاريخ بدء الحظر المخطط له
7. نوفمبر/تشرين الثاني 2022: من المخطط إلغاء الإعفاء لمزودي المواد الغذائية الخيرية من تطبيق الحظر

## فرض القانون

ستبدأ المدينة خطة فرض قانون الحظر من خلال تنقيف الأعمال التجارية والعمل معها لدعم جهود تقيدها بينود القانون المحلي. سيكون هناك نهجاً مرحلياً لضمان حصول الأعمال التجارية على جميع المعلومات والموارد اللازمة للتقيد. ستتضمن هذه العملية لاحقاً طرق وصول مباشرة للأعمال التجارية لضمان التزامها بينود القانون.



# الأكياس البلاستيكية

## أكياس البقالة البلاستيكية عند عملية الحساب

تعتبر أكياس التسوق البلاستيكية ملائمة عند عملية الدفع للمشتريات، لكنها مصدر رئيسي للنفائيات، والتلوث، والقمامة في شوارع المدينة، ويمكن تقليل استخدامها أو تجنبه تماماً.

من المخطط في شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2021، أن يتم منع الأعمال التجارية من تزويد وتوزيع أكياس التسوق البلاستيكية للزبائن عند عملية الدفع للمشتريات. تعرّف أكياس التسوق البلاستيكية المستخدمة عند عملية الدفع للمشتريات في القانون المحلي على أنها أي كيس مصنوع كلياً أو جزئياً من البلاستيك، بما في ذلك البلاستيك القابل للتحلل الحيوي أو البلاستيك القابل للتحلل العضوي كسماد، ولكن التعريف لا يشمل "أكياس التسوق المتعددة الاستخدام" والتي: (أ) يعتزم الزبون استخدامها لغرض نقل المشتريات التي تم شراؤها أو استلامها في المتجر أو الجهة التي توفر الكيس؛ أو (ب) تلك التي يعتزم استخدامها لتغليف الطعام الجاهز للتوصيل والطلبات الخارجية.

## بدائل للاستعاضة

بدلاً من أكياس التسوق البلاستيكية التي سيتم حظرها، يمكن للأعمال التجارية توفير كيس ورقي أثناء عملية الدفع أو كيس تسوق متعدد الاستخدام فقط في حال:

(أ) أن يُسأل الزبون أولاً عما إذا كان بحاجة إلى كيس تسوق عند الدفع.

(ب) يدفع الزبون رسماً لا يقل عن \$0.25 لكل كيس تسوق ورقي.

(ج) يدفع الزبون رسماً لا يقل عن \$2.00 لكل كيس تسوق قابل لإعادة الاستخدام.

(د) أن يظهر المبلغ المدفوع مقابل أكياس التسوق الورقية أو القابلة لإعادة الاستخدام المقدمة للزبون، كبنء منفصل في أي إيصال يتم تقديمه إلى الزبون.

(هـ) لن يتم تطبيق الرسوم على أكياس التسوق الورقية أو أكياس التسوق القابلة لإعادة الاستخدام التي سبق واستخدمت من قبل الزبون وإعادتها إلى المتجر بغرض إعادة استخدامها من قبل زبائن آخرين.

(و) أن يتم تصنيع كيس التسوق الورقي من محتوى معاد تدويره بنسبة 40% على الأقل.

تضمن هذه الرسوم عدم حصول مقابضات تجارية قد تؤدي إلى استخدام مفرط في استخدام الأكياس الورقية أو شراء مفرط للأكياس القابلة لإعادة الاستخدام. وستساعد هذه الرسوم تجار التجزئة في عملية استرداد التكلفة.

## الإعفاءات

لن يسري القانون المحلي على الأنواع الأخرى من الأكياس الصغيرة، مثل تلك المستخدمة لتعبئة كل من الفاكهة، وأغذية الجملة، والخضروات، والأغذية المجمدة، واللحوم، والأسماك، والأجزاء الصغيرة (مثل المسامير والبراغي)، ووصفات الأدوية من الصيدلية، والملابس بعد الغسل الحرفي أو التنظيف الجاف، والبياضات، والأغطية، والإطارات، والأغراض كبيرة الحجم، وتلك المتاحة في المتاجر التوفيرية. بالإضافة إلى ذلك، لا يجد القانون المحلي أو يقيد بيع الأكياس، بما في ذلك الأكياس البلاستيكية المعدة للاستخدام في منزل الزبون أو مكان عمله، بشرط أن يتم بيعها ضمن عبوات تحتوي على مجموعة أكياس.



# البدائل

# نحن هنا للمساعدة

معظم المواد التي تستخدم لمرة واحدة غير قابلة لإعادة التدوير أو يصعب إعادة تدويرها. عند البحث عن أكياس تسوق أو علب طلبات خارجية بديلة، يجب أن تكون تلك قابلة لإعادة التدوير في عربتنا الزرقاء أو تحويلها إلى سماد عضوي ضمن نظام العربة الخضراء الخاص بنا. باختيار المنتجات المستدامة والمقبولة في نظامنا الخاص بإعادة التدوير أو نظام المخلفات العضوية، فإنك بذلك تساعد في تحقيق اقتصاد دائري وفي حماية بيئتنا.

لمساعدة الأعمال التجارية في الحصول على منتجات بديلة، توصي المدينة بالتحدث إلى مزودك حول بدائل عن أكياس التسوق البلاستيكية وعلب/أكواب رغوة البلاستيك (الستايروفوم) المعدة للاستخدام الخارجي والتي يمكنك أن توصل بها لتختار إمداد جديد. يجب أن تكون هذه المنتجات البديلة قابلة لإعادة الاستخدام، إعادة التدوير، أو قابلة لتصبح سماد عضوي كالمذكور أدناه.

## بدائل أكياس تسوق البقالة البلاستيكية

لا تشتري أكياس بلاستيكية مصنفة على أنها قابلة للتحلل الحيوي أو التحلل كسماد عضوي. لن يتم قبولها ضمن ما يمكن إدراجه كسماد عضوي كما أنها غير قابلة لإعادة التدوير.

## الأكياس الورقية

• يجب أن يكون المحتوى المعاد تدويره بنسبة 40% على الأقل.

أكياس قابلة لإعادة الاستخدام (يجب أن تكون معدة لإعادة استخدامها 100 مرة)

- أكياس بلاستيكية منسوجة، مصنوعة من مادة البولي بروبيلين
- أكياس بلاستيكية غير منسوجة، مصنوعة من مادة البولي بروبيلين
- أكياس قماش طبيعي

تدرك المدينة أن تقديم هذا القانون المحلي سيكون بمثابة تغيير كبير لقطاع الأعمال التجارية في سيري بما في ذلك مقدمي الخدمات الغذائية، وتجار التجزئة والمصنعين. ستقوم المدينة بالإشراف على مجموعة أنشطة تعليمية للتوعية شاملة لدعم وتنقيف الأعمال التجارية بما يتطلبه القانون المحلي الجديد لضمان الانتقال الناجح من استخدام وتوزيع الأكياس البلاستيكية وعبوات وأكواب رغوة البلاستيك (الستايروفوم) إلى استخدام المواد البديلة الأكثر استدامة. لدعم الأعمال التجارية، سنقوم بـ:

## 1. العمل معك

○ نعمل على تطوير المزيد من الأدوات للأعمال التجارية لضمان الالتزام، وبناء الثقة، وللانتقال بسلاسة بعيداً عن المنتجات ذات الاستخدام الواحد. سنعد أيضاً جلسات افتراضية لتزويد المعلومات مع جمعيات الأعمال التجارية وشركاء المجتمع المحلي الآخرين للإجابة على أسئلتك.

## 2. الاتصال بالموردين

○ إننا نبحث عن المنتجات الأكثر ملاءمة لاحتياجاتك. نعمل على تطوير قائمة حول الموردين المحليين المتوفرين لتلبية احتياجاتك العملية. نعمل أيضاً مع الموردين المحليين لنؤمن مخزون كافي عند حاجتك إليه.

## 3. توعية العامة

○ سنقوم بتنقيف العامة من خلال موقع المدينة الإلكتروني، ووسائل التواصل الاجتماعي، ومقاطع الفيديو، وغيرها من الإعلانات لتؤكد من أنهم على دراية بالمتطلبات اللازمة لمساعدتك وفريقك في عملية الانتقال.

## 4. التنسيق مع مستويات الحكومة الأخرى

○ نعمل مع الحكومات المحلية والإقليمية والفيدرالية لمواءمة القوانين مع بعضها البعض والحد من الالتباس. يتماشى قانوننا المحلي مع البلديات المحلية الأخرى لتجنب أي ارتباك.

اللغة العربية

يحتوي هذا الإشعار على معلومات مهمة لك. من فضلك اطلب من شخص ما أن يترجمها لك.

بدائل علبة رغوة البوليستيرين البلاستيكية للطلبات الخارجية

علب بلاستيك للطلبات الخارجية قابلة لإعادة التدوير

- لا علب بلاستيكية غير قابلة للتحلل العضوي\*

نشكرك على مساعدتك في دعم هذا الانتقال. لنعمل كلنا معاً لحماية بيئتنا وبناء اقتصاد دائري.



إذا كان لديك أي تساؤل، الرجاء التواصل معنا

[rethinkwaste@surrey.ca](mailto:rethinkwaste@surrey.ca)

[surrey.ca/singleuse](http://surrey.ca/singleuse)

خط التلّفون المباشر لتجميع النفايات 604-590-7289

مدينة سيري